



SÉCURITÉ AÉRIENNE

Les appareils de la compagnie
Aéropro ne voleront plus
Page B 3



ÉCONOMIE

La Chine devance le Japon
au deuxième trimestre
Page B 4

ÉCONOMIE



MARK RALSTON AGENCE FRANCE-PRESSE

Crainte d'une rechute économique

L'essoufflement de la reprise annoncerait-il une nouvelle récession ?

FRANCESCO FONTEMAGGI

Paris — La reprise de l'économie mondiale a déjà perdu de sa vigueur et, après la crise européenne de la dette, ce sont désormais des perspectives américaines en demi-teinte, des chiffres japonais décevants et un relatif ralentissement chinois qui semblent menacer la croissance.

«La reprise mondiale se poursuit, mais elle a perdu une partie de son élan», a déclaré à l'AFP Rob Dobson, économiste de la société Markit.

Selon lui, même si ce n'est pas le scénario le plus probable, «il existe toujours un risque potentiel que certaines régions rechutent dans la récession», alors que la planète sort de sa plus grave crise économique depuis l'après-guerre.

La bonne performance de la zone euro, qui a enregistré au deuxième trimestre une meilleure croissance que les États-Unis (1 % contre 0,6 % par rapport au trimestre précédent), doit être relativisée, estiment les analystes.

D'abord car «la reprise avait commencé plus tôt outre-Atlantique, mais structurellement la croissance reste plus faible en Europe qu'aux États-Unis», relève Benjamin Carton, du Centre français d'études prospectives et d'in-

formations internationales (Cepii).

Ensuite, poursuit Cédric Tille, de l'Institut de hautes études internationales et de développement de Genève, parce que la zone euro doit en grande partie sa croissance à l'Allemagne, «dont l'économie avait fortement chuté en raison de son intégration au commerce mondial et qui

ne fait que rattraper le chemin perdu».

Le net ralentissement de l'économie japonaise, qui n'a progressé que de 0,1% au deuxième trimestre et a vu la Chine lui rafler la place de deuxième puissance économique mondiale au cours de la même période, apporte en revanche de l'eau au moulin des pessimistes.

Nouriel Roubini, professeur à l'Université de New York et Cassandre de l'économie mondiale, jugeait récemment de son côté que «les risques d'une nouvelle récession aux États-Unis» étaient «passés de 25 % à plus de 40 % ces temps-ci».

VOIR PAGE B 4: RECHUTE

La Chine se détourne de la dette américaine

HUGUES HONORE

Washington — Des chiffres publiés hier par le département du Trésor sont venus confirmer une tendance inquiétante pour Washington: le moindre appétit des Chinois, premiers créanciers des États-Unis, pour la dette publique américaine.

En juin, les Chinois (hors Hong Kong) détenaient 843,7 milliards de dollars de bons du Trésor, soit 2,8 % de moins que le mois précédent, et le plus bas niveau depuis au moins un an.

Le gouvernement et les économistes considèrent avec prudence ces variations mensuelles. Il

est généralement admis que les avoirs des Chinois sont sous-estimés, car ceux-ci peuvent détenir des bons du Trésor enregistrés à Londres ou Hong Kong.

Mais la tendance semble installée: depuis un pic de leurs avoirs entre juillet et octobre 2009, les Chinois se délestent lentement de la dette publique américaine.

Parmi les grands créanciers de Washington, ils sont les seuls à le faire. A ce rythme, les Japonais (qui détiennent 803,6 milliards de dollars, d'après le Trésor) pourraient reprendre avant la fin de l'année une première place

qu'ils avaient cédée en septembre 2008.

«Les ventes de bons du Trésor par la Chine rappellent la mainmise qu'a ce pays pour fixer sa propre politique de changes à l'encontre des intérêts américains», ont estimé les analystes d'Econoday.

Le mois de juin a été marqué par une nette inflexion dans les relations économiques entre la Chine et les États-Unis, Pékin annonçant qu'il allait permettre à sa monnaie, le yuan, de flotter plus librement après près de deux ans d'arrimage au cours du dollar.

VOIR PAGE B 4: CHINE

CONSTRUCTION

Les négociations sont au point mort

FRANÇOIS DESJARDINS

Les négociations portant sur le renouvellement de la convention collective des travailleurs de l'industrie de la construction sont maintenant au point mort, selon les regroupements patronal et syndical qui ont entamé leurs discussions en décembre 2009.

«Les pourparlers ne sont pas totalement rompus, mais disons qu'il n'y a pas beaucoup de rencontres», a dit lors d'un bref entretien hier Lyne Marcoux, négociatrice de l'Association de la construction du Québec (ACQ), qui représente 15 000 entrepreneurs.

Les discussions portent sur les conditions de travail d'environ 100 000 travailleurs qui ont le droit de grève depuis la fin du mois de juin. Au fil des mois, des progrès notables ont été effectués dans le secteur institutionnel-commercial, mais les négociations du secteur industriel — en particulier l'industrie lourde — sont sclérosées par un désaccord important concernant les primes au travail.

La partie patronale affirme que le temps est venu de «faire le ménage» dans ces primes, notamment celle appelée «prime de présentation» dont jouit l'industrie lourde et que l'ACQ estime à 32,54 \$ par jour. La semaine dernière, l'ACQ a diffusé un communiqué de presse dans lequel elle affirmait que «les porte-parole de l'Alliance syndicale n'ont d'autres priorités que de maintenir la prime de présentation sous sa forme actuelle, ou son équivalent».

VOIR PAGE B 4: CONSTRUCTION



SHAUN BEST REUTERS

Les banques réduisent leurs taux hypothécaires

Toronto — Quatre des plus importantes banques au pays ont annoncé hier une réduction d'un dixième de point de pourcentage pour plusieurs de leurs taux d'intérêt hypothécaires, les nouveaux taux devant être en vigueur à compter d'aujourd'hui.

Le taux pour une hypothèque à échéance fixe de cinq ans, par exemple, va passer à 5,49 % à la Banque Royale, la Banque de Montréal, la Banque Scotia et la Banque CIBC.

La Banque Royale, qui est la plus importante institution financière au pays, a été la première à annoncer des baisses, hier, comme cela est souvent le cas. Les autres emboîtent habituellement le pas lors des 24 ou 48 heures suivantes, en réaction aux mêmes tendances observées sur les marchés des obligations.

Il s'agit de la deuxième baisse de taux hypothécaires opérée par les grandes banques depuis le début du mois d'août. Cette réduction faisait suite à l'annonce, plus tôt en journée, d'une diminution de 6,8 % des ventes résidentielles au Canada, en juillet, par rapport au mois précédent selon une enquête de l'Association canadienne de l'immeuble (lire autre texte en page B 3).

VOIR PAGE B 4: BANQUES

TORONTO

Ces titres, transférés hier, sont présentés en ordre alphabétique et leur valeur est exprimée en dollars canadiens. Les lettres a et b différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote. f = action ordinaire sans droit de vote ou d'achat de vote subalterne; p = actions privilégiées dont des règlements spéciaux; pr = actions privilégiées; r = actions assujetties au dernier dividende n'a pas encore été versé; u = unité de capital; v = dividende variable; wt ou w = bon de souscription (parfois); z = lot tiré.

Table of stock prices for Toronto market, columns: Titres, Volume, Haut, Bas, Ferm. Var. Includes titles like A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock prices for Toronto market, columns: Titres, Volume, Haut, Bas, Ferm. Var. Includes titles like A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock prices for Toronto market, columns: Titres, Volume, Haut, Bas, Ferm. Var. Includes titles like A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock prices for Toronto market, columns: Titres, Volume, Haut, Bas, Ferm. Var. Includes titles like A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock prices for Toronto market, columns: Titres, Volume, Haut, Bas, Ferm. Var. Includes titles like A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock prices for Toronto market, columns: Titres, Volume, Haut, Bas, Ferm. Var. Includes titles like A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock prices for Toronto market, columns: Titres, Volume, Haut, Bas, Ferm. Var. Includes titles like A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock prices for Toronto market, columns: Titres, Volume, Haut, Bas, Ferm. Var. Includes titles like A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock prices for Toronto market, columns: Titres, Volume, Haut, Bas, Ferm. Var. Includes titles like A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock prices for Toronto market, columns: Titres, Volume, Haut, Bas, Ferm. Var. Includes titles like A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock prices for Toronto market, columns: Titres, Volume, Haut, Bas, Ferm. Var. Includes titles like A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock prices for Toronto market, columns: Titres, Volume, Haut, Bas, Ferm. Var. Includes titles like A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock prices for Toronto market, columns: Titres, Volume, Haut, Bas, Ferm. Var. Includes titles like A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock prices for Toronto market, columns: Titres, Volume, Haut, Bas, Ferm. Var. Includes titles like A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock prices for Toronto market, columns: Titres, Volume, Haut, Bas, Ferm. Var. Includes titles like A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock prices for Toronto market, columns: Titres, Volume, Haut, Bas, Ferm. Var. Includes titles like A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock prices for Toronto market, columns: Titres, Volume, Haut, Bas, Ferm. Var. Includes titles like A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock prices for Toronto market, columns: Titres, Volume, Haut, Bas, Ferm. Var. Includes titles like A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock prices for Toronto market, columns: Titres, Volume, Haut, Bas, Ferm. Var. Includes titles like A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock prices for Toronto market, columns: Titres, Volume, Haut, Bas, Ferm. Var. Includes titles like A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock prices for Toronto market, columns: Titres, Volume, Haut, Bas, Ferm. Var. Includes titles like A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock prices for Toronto market, columns: Titres, Volume, Haut, Bas, Ferm. Var. Includes titles like A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock prices for Toronto market, columns: Titres, Volume, Haut, Bas, Ferm. Var. Includes titles like A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Table of stock prices for Toronto market, columns: Titres, Volume, Haut, Bas, Ferm. Var. Includes titles like A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

LES COTES

TORONTO NEW YORK

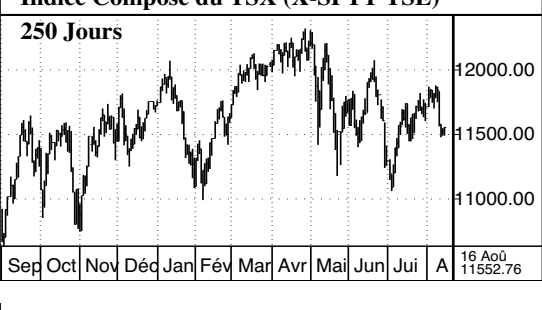
Table showing index values for Toronto and New York, including TSX, Dow Jones, Dollar, and 1\$ canadien.

LES DEEVISES

Voici la valeur des devises étrangères exprimée en dollars canadiens.

Table of exchange rates for various countries including Afrique du Sud, Arabie saoudite, Australie, Bahamas, etc.

COUP D'ŒIL



La Bourse de Toronto

Table of market indices for Toronto, including S&P TSX Composite, S&P TX20 Smallcap, S&P TX60 MidCap, etc.

Canadian Venture

Table of market indices for Canadian Venture, including S&P TSX Venture, 30 Industriels, 20 Transports, etc.

Le Marché Américain

Table of market indices for the American market, including PERSEUS MINING, GREAT BASIN GOLD, VOLTA RESOURCES, etc.

Les plus actifs du Toronto

Table of most active stocks in Toronto, listing companies, volume, and price changes.

Les plus actifs du Canadian Venture

Table of most active stocks in Canadian Venture, listing companies, volume, and price changes.

INDICES QUÉBEC

Table of Quebec market indices, including 1Q-30, 1Q-20, 1Q-10, and 1Q-00.

INDICES AMÉRICAINS

Table of American market indices, including ASX, BSE, CSE, DSE, etc.

ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IREC.

Gourotv est une marque de commerce, propriété de WI-AM INC. WI-AM INC. Est enregistré en tant que conseiller en valeurs d'exercice restreint auprès de l'Autorité des marchés financiers.

ÉCONOMIE

Desjardins : hausse des excédents cumulés

SYLVAIN LAROCQUE

Le Mouvement Desjardins a continué de profiter de la reprise économique au deuxième trimestre, ce qui lui a permis d'accroître ses excédents de 21 %.

Les excédents — ou profits — du plus grand groupe financier coopératif au Canada ont atteint 408 millions de dollars au cours de la période de trois mois qui a pris fin le 30 juin, alors qu'ils s'étaient chiffrés à 338 millions pendant le même trimestre de l'an dernier.

Le revenu total s'est élevé à 2,94 milliards, en hausse de 6,2 %.

Desjardins a particulièrement bénéficié de la croissance des affaires dans le réseau des caisses populaires, à la faveur d'un «contexte économique favorable». Les encours de prêts aux particuliers et aux entreprises ont progressé, tout comme les activités de cartes de crédit et de financement au point de vente.

Si cette tendance de hausse des profits se maintient jusqu'à la fin de l'année, les membres de Desjardins peuvent s'attendre à une hausse des ristournes auxquelles plusieurs d'entre eux ont droit. Au terme du premier semestre de 2010, l'institution a mis de côté 147 millions à cet effet, soit 39 % de plus qu'il y a un an.

Le rendement des capitaux propres, un indicateur clé dans le secteur financier, s'est établi à 13,6 % au deuxième trimestre, contre 13,4 % l'an dernier. Quant aux provisions pour pertes sur créances, elles se sont établies à 43 millions, en baisse de 2 millions.

Semestre record

Au cours des six premiers mois de l'année, Desjardins a engrangé des excédents de 789 millions, soit 73,4 % de plus que pendant la même période de 2009. Le revenu total a atteint 5,74 milliards, en hausse de 14,4 %.

«Le développement des affaires s'est poursuivi à un rythme soutenu depuis le début de l'année; cela, combiné à une gestion rigoureuse de nos coûts, nous permet d'afficher le meilleur semestre de l'histoire du Mouvement Desjardins», s'est félicitée hier la présidente et chef de la direction du groupe, Monique Leroux.

Il ne faut toutefois pas chercher loin pour trouver le précédent «record»: il remonte au semestre allant d'avril à septembre 2009, alors que les excédents avaient totalisé 622 millions.

Le secteur des particuliers et entreprises de Desjardins a terminé le deuxième trimestre avec des excédents de 215 millions, en hausse de 27,2 %. Son revenu total s'est chiffré à 1,34 milliard, en progression de 12,7 %.

Marché immobilier

Les caisses ont profité de la vigueur du marché immobilier: l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation a crû de 5,6 % depuis la fin de 2009 pour atteindre 71,5 milliards.

Le domaine de la gestion du patrimoine et de l'assurance de personnes a enregistré des excédents trimestriels de 85 millions, en hausse de 54,5 %. Son chiffre d'affaires s'est établi à 1,28 milliard, en hausse de 9,8 %, grâce notamment à un bond de 65 millions des revenus de placement.

En assurance de dommages, les excédents ont totalisé 31 millions, un chiffre inchangé par rapport à l'an dernier.

Au 30 juin, l'actif total du Mouvement Desjardins s'élevait à 173,5 milliards, en hausse de 10,4 % par rapport à la fin de 2009. L'encours des prêts douteux bruts atteignait 517 millions, en hausse de huit millions, mais représentait toujours, comme il y a six mois, 0,45 % du portefeuille total.

La Presse canadienne



Un appareil de la firme Aéropro devant un hangar de l'entreprise, à Québec

JACQUES BOISSINOT LA PRESSE CANADIENNE

Aéropro ne volera plus

L'entreprise québécoise met à pied une centaine d'employés après avoir perdu son permis

Québec — La société québécoise Aéropro cesse définitivement toutes ses activités de vol. Cette décision entraîne la mise à pied de plus d'une centaine de travailleurs.

L'Association québécoise du transport aérien (AQTA) juge sévèrement cette décision. Elle croit que les propriétaires de ce type d'entreprises en subiront des impacts inévitables. Dans un communiqué, l'organisme explique qu'il ne faudra pas s'étonner de voir des institutions financières devenir plus exigeantes à l'égard d'une industrie qui peut voir son certificat d'exploitation annulé de la sorte.

Le Tribunal d'appel des transports du Canada a rejeté la requête d'Aéropro visant à faire annuler la décision de Transports Canada de révoquer son permis d'exploitation. La mesure de Transports Canada avait été prise peu après l'écrasement d'un appareil d'Aéropro qui a fait sept morts le 23 juin dernier.

De son côté, l'Association des gens de l'air du Québec (AGAQ), qui regroupe des pilotes et de contrôleurs aériens, a salué cette décision en indiquant que l'entreprise a eu plusieurs chances de corriger ses lacunes dans le passé. Le secrétaire général de l'Association,

Pierre Gauthier a indiqué que depuis 1993, plusieurs incidents, pas tous majeurs, ont été attribués à Aéropro.

L'entreprise de nolisément de Québec prétendait pour sa part que son permis avait été révoqué sans avertissement préalable et sans lui permettre de corriger certaines lacunes.

Aéropro continuera de diriger la gestion d'aéroports et ses services météorologiques. Ainsi, une dizaine de personnes demeureront à l'emploi de l'entreprise de Québec. Aéropro annonce aussi sa décision d'abandonner toutes les procédures juridiques qu'elle avait engagées.

Devant la décision du tribunal, l'AQTA dit conclure qu'il est possible pour le gouvernement fédéral de mettre un terme aux activités d'un transporteur du Québec sans qu'il puisse connaître les allégations retenues contre lui et sans qu'il soit en mesure de contester.

Pierre Gauthier a réfuté cet argument, en soutenant que le tribunal a rendu un message clair en faveur de la sécurité dans le transport aérien.

«Si la décision avait été contraire, le message qui aurait été envoyé à la population aurait eu un arrière-goût amer, puis-je on aurait surtout tenu comp-

te de la procédure et non la gravité de la situation et de la sécurité», a conclu M. Gauthier.

L'AGAQ ne se dit pas surpris de cette décision, en maintenant qu'il s'agissait du seul verdict possible.

«La majorité des transporteurs sont sérieux et opèrent correctement et ce que vient nous dire le tribunal c'est que lorsqu'il y a des fautes ou des irrégularités, il faut retourner à une opération réglementaire sans quoi, les conséquences seront sérieuses», a résumé le secrétaire général de cette association.

La Presse canadienne

Chute des ventes de maisons

Les ventes de maisons en juillet au Canada ont accusé le coup de l'entrée en vigueur de nouvelles taxes en Colombie-Britannique et en Ontario.

L'Association canadienne de l'immeuble (ACI) a annoncé hier que les ventes résidentielles nationales désaisonnalisées réalisées par l'entremise de son service interagences (MLS) avaient chuté de 6,8 % en juillet par rapport au mois précédent, poursuivant la tendance à la baisse observée au sein du marché immobilier canadien, auparavant en ébullition.

Des reculs de 14,1 % en Colombie-Britannique et de 8 % en Ontario ont compté pour 85 % de cette variation des ventes nationales en juillet. Le repli de la demande dans ces deux provinces était attendu, plusieurs acheteurs ayant devancé leur achat durant le premier semestre afin de se mettre à l'abri de l'entrée en vigueur de la taxe de vente harmonisée, a indiqué l'ACI par voie de communiqué.

Les deux provinces représentent habituellement plus de la moitié des ventes à l'échelle nationale.

La baisse s'est révélée nettement moins marquée au Québec, où 6074 transactions ont été enregistrées en juillet (-1,6 %).

Le volume des ventes au Canada a atteint un sommet en décembre 2009, alors que la demande contenue durant la récession a explosé dans un contexte de faibles taux d'intérêt.

Une fois cette demande calmée, plus tôt cette année, les ventes sont demeurées à des niveaux presque records, alors que les acheteurs se sont précipités sur le marché immobilier afin de devancer l'entrée en vigueur de modifications apportées aux règles hypothécaires, les hausses des taux d'intérêt de même que l'arrivée de la taxe de vente harmonisée en Colombie-Britannique et en Ontario.

Les ventes ont toutefois reculé lors de six des sept derniers mois, et elles ont chuté de 25 % rien que lors des trois premiers mois de l'année, donnant un peu plus de pouvoir aux acheteurs par rapport aux vendeurs, a observé Douglas Porter,



JACQUES GRENIER LE DEVOIR

économiste en chef adjoint à la Banque de Montréal. «Il semble bien que tous ceux qui voulaient acheter une maison cette année au Canada ont fait leur magasinage plus tôt que d'habitude.»

L'ACI a par ailleurs rapporté que le prix moyen des maisons vendues en juillet par l'entremise de son service interagences était de 330 351 \$, en hausse de 1 % par rapport au même mois l'an dernier. Cette moyenne nationale cache de grands écarts, notamment entre les provinces. Ce prix s'est élevé, par exemple, à 251 299 \$ au Québec (+ 6,5 %) contre 328 851 \$ (+ 3 %) en Ontario, 355 295 \$ (+ 3,1 %) en Alberta, 491 832 \$ (+ 6 %) en Colombie-Britannique et 191 958 \$ dans les provinces maritimes.

Le Devoir et La Presse canadienne

MAGNA INTERNATIONAL

La cour se prononce aujourd'hui sur la prime accordée à Frank Stronach

Toronto — Une cour de l'Ontario doit se prononcer aujourd'hui sur le controversé plan de Magna International prévoyant le versement d'une généreuse prime au fondateur de l'entreprise, Frank Stronach, en échange du contrôle qu'il exerce sur celle-ci.

Le juge Herman Wilton-Siegel a tenu deux journées d'audiences sur la question, la semaine dernière, et il a indiqué qu'il ferait connaître la teneur de sa décision ce matin matin, a affirmé hier l'avocat de M. Stronach, Peter Howard.

Un milliard

Le plan, qui prévoit l'octroi à M. Stronach de quelque 1 milliard de dollars en espèces, actions et autres incitatifs afin que sa famille renonce à son contrôle du géant des pièces automobiles, a déjà été approuvé par environ les trois quarts des détenteurs d'actions ordinaires de Magna présents lors d'une assemblée spéciale tenue fin juillet en banlieue de Toronto.

Néanmoins, plusieurs actionnaires, dont d'importants investisseurs comme le Régime de retraite des enseignants et des enseignants de l'Ontario, l'Office d'investisse-

ment du régime de pensions du Canada, le Régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario, l'Alberta Investment Management Corporation et la British Columbia Investment Management Corporation, se sont opposés à la prime de 1800 \$ que Magna propose d'accorder à M. Stronach, et à la dilution de leurs actions qui en résulterait.

Dangereux précédent

Ils estiment que le plan de Magna créait un dangereux précédent susceptible de nuire aux marchés financiers du Canada si jamais d'autres entreprises avec une structure à deux paliers d'actions suivaient l'exemple du fabricant de pièces automobiles.

Ces actionnaires ont fait part de leur opposition devant la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario et en cour.

Le cours des actions de Magna International a clôturé la séance d'hier à 79,64 \$ à la Bourse de Toronto, en hausse de six cents. Le titre de l'entreprise a augmenté de 22 % depuis l'annonce originale de l'entente, au début du mois de mai.

La Presse canadienne

ÉCONOMIE

RECHUTE

SUITE DE LA PAGE B 1

«Il est certain qu'en raison de son endettement et du fort taux de chômage, le consommateur américain n'est plus en mesure d'être le moteur de la croissance mondiale», explique Benjamin Carton.

Or Eswar Prasad, de la Brookings Institution, note que «les économies qui s'en sortent le mieux, comme la Chine et l'Allemagne, sont très dépendantes des exportations» et donc du dynamisme de la demande chez leurs partenaires commerciaux. Selon cet économiste, «la création d'emplois, notamment aux États-Unis, est donc la principale clé de la reprise». Et sa faiblesse actuelle «laisse présager une croissance molle pour la fin de l'année».

Pour les années suivantes, les incertitudes sont très fortes, affirme Benjamin Carton, «car on ne sait pas encore très bien quel régime de croissance va s'installer dans le monde».

Quelques tendances commencent toutefois à se dessiner.

«Il risque d'y avoir une croissance à deux vitesses entre les pays intégrés au commerce mondial et ceux qui ne le sont pas», estime ainsi Cédric Tille, soulignant que cela créera «de nouvelles tensions au sein de la zone euro», l'Allemagne étant la mieux placée pour tirer profit de cette situation.

Autre tendance: «les marchés émergents seront les moteurs de la croissance mondiale au moins pour les trois prochaines années», assure Benjamin Carton.

Ce qui n'est pas sans comporter des risques. Car la Chine, principale locomotive, «montre quelques signes de ralentissement, ses autorités tentant de contenir le boom de l'investissement» et d'endiguer une éventuelle surchauffe, relève Esvar Prasad, même si la croissance chinoise demeure pour l'instant insolente.

Agence France-Presse

CHINE

SUITE DE LA PAGE B 1

Depuis, le yuan ne s'est que très peu réévalué face à la monnaie américaine.

Pékin n'a jamais ouvertement menacé de vendre en masse la dette américaine et de fragiliser l'édifice de dette publique sur lequel repose la politique économique de Barack Obama. Mais chaque déclaration venue de Pékin sur la gestion de ses colossales réserves en devises étrangères (plus de 2.400 milliards de dollars) fait trembler en Occident.

La Chine, à laquelle le gouvernement japonais a reconnu hier le statut de deuxième économie mondiale, distille parfois des indices selon lesquels la dette publique d'un pays est moins en grâce.

Hier, un ancien conseiller de la banque centrale, Yu Yongding, membre d'un comité consultatif qui s'est rendu en Europe pour le gouvernement fin juin et début juillet, a parlé favorablement du continent et défavorablement des États-Unis.

«Nous n'avons pas vendu d'obligations ou d'actifs européens, au contraire nous en avons acheté en grand nombre», a-t-il dit dans un entretien à l'agence de presse financière américaine Bloomberg News.

«La diversification devrait être un principe de base», a-t-il ajouté. Ce terme désigne de manière diplomatique la réduction du poids de la dette américaine dans les coffres de Pékin.

Mais avec ou sans acheteurs chinois, le Trésor américain n'éprouve aucune difficulté à placer une dette qu'il émet dans des proportions gigantesques. En juin, les investisseurs étrangers en ont encore acheté un montant net de 33,3 milliards de dollars. Plus d'un tiers de ces achats a été effectué par des banques centrales ou des fonds souverains.

Et hier, le rendement du bon du Trésor à 10 ans était au plus bas depuis mars 2009, à 2,59 %, signe de la confiance des investisseurs étrangers.

Agence France-Presse

Puissances économiques mondiales

Le Japon cède sa deuxième place à la Chine au deuxième trimestre

KARYN POUPEE

Tokyo — Le produit intérieur brut de la Chine a dépassé celui du Japon durant les mois d'avril à juin, a reconnu hier le gouvernement japonais, mais malgré un net ralentissement l'archipel est quand même resté la deuxième puissance économique mondiale sur l'ensemble du premier semestre.

Le PIB nominal chinois du deuxième trimestre s'est établi à 1 336,9 milliards de dollars, tandis que celui du Japon était de seulement 1 288,3 milliards de dollars, d'après les chiffres officiels.

Toutefois, sur l'ensemble des six premiers mois de l'année, l'activité japonaise est restée supérieure, avec 2 578 milliards de dollars, contre 2 532 milliards de dollars pour la Chine.

Au deuxième trimestre, l'économie japonaise a pâti de la mollesse de la demande intérieure. Exprimé en termes réels, le PIB japonais a progressé de seulement 0,1 % sur au deuxième trimestre par rapport au précédent, soit une augmentation de 0,4 % en rythme annualisé.

Ces chiffres, qui montrent un net ralentissement de la croissance japonaise, comparée à celle observée les deux trimestres précédents, ont profondément déçu, d'autant que le gouvernement a également révisé à la baisse ceux des mois de janvier à mars.

«Hormis sur le volet des achats d'équipements des entreprises privées et des exportations, dans l'ensemble, les données sont mauvaises», a commenté un analyste de Daiwa Securities.

«Il est clair désormais que le Japon n'est pas encore entré dans une phase de redémarrage intérieur conforme au scénario imaginé par la Banque du Japon», a-t-il ajouté.

«Les effets des mesures de relance s'atténuent: ceux qui voulaient profiter des subventions accordées pour renouveler leur voiture ou leur téléviseur l'ont déjà fait», a renchéri Yoshiki Shinke, économiste de Dai-ichi Life Research Institute.

«Sans une amélioration sur le volet salarial, ces



JUSTIN SULLIVAN AGENCE FRANCE-PRESSE

dispositifs deviennent inopérants», a-t-il jugé.

«Il n'est pas indispensable de s'agiter dans l'imédiat» pour lancer de nouvelles mesures de stimulation de la demande intérieure, a pour sa part déclaré le ministre délégué à l'économie, Satoshi Arai, préférant attendre l'ajustement des chiffres préliminaires d'hier.

Ces données confirment néanmoins que les consommateurs nippons manquent d'entrain et que l'activité industrielle est d'abord tirée par les exportations.

En butte à un environnement hyperconcur-

rentiel, les entreprises minimisent leurs dépenses et la masse salariale, afin d'attirer le chaland avec des prix bas. Ce faisant, elles amplifient le phénomène déflationniste, un des facteurs des modestes performances économiques du Japon.

L'archipel, résigné, s'attend dès lors à ce que la dynamique Chine, son principal client, lui ravisse durablement la place de deuxième puissance économique du monde cette année ou la prochaine.

Agence France-Presse

BANQUES

SUITE DE LA PAGE B 1

La Banque Royale a aussi affiché les taux de ses hypothèques de deux à 10 ans, dont les taux se situent entre 3,55 % et 6,6 %.

La Banque de Montréal a procédé de façon similaire, mis à part quelques exceptions. Par exemple, le taux pour une hypothèque à échéance fixe de sept ans sera de 6,4 % chez BMO et 6,45 % à la Royale.

BMO propose également un prêt ouvert à taux fixe de 18 ans dont le taux sera de 8,85 % dès aujourd'hui, en baisse d'un dixième de point de pourcentage. Son prêt convertible à taux fixe de six mois et le prêt ouvert à taux fixe de six mois sont inchangés.

Les banques canadiennes augmentent ou diminuent les taux de leurs prêts hypothécaires à échéance fixe en fonction de l'évolution des marchés des obligations.

Les hypothèques à taux variables montent ou descendent lorsque les banques ajustent leurs taux préférentiels.

Les taux préférentiels ont changé pour la dernière fois le 20 juillet, ayant augmenté d'un quart de point après que la Banque du Canada eut modifié à la hausse son taux directeur, passé à 0,75 %.

La Presse canadienne

CONSTRUCTION

SUITE DE LA PAGE B 1

De son côté, l'alliance syndicale s'est déjà dite prête à «faire preuve de beaucoup d'ouverture» en précisant toutefois qu'elle n'accepterait pas «que les travailleurs soient les seuls à faire les frais d'une vision patronale étroite où seul le profit des entreprises est visé».

«Il n'y a pas de négociation présentement», a confirmé une source syndicale sans donner de détails. «Il y a une fin de non-recevoir de la part

de la partie patronale vis-à-vis des demandes syndicales.» L'Alliance syndicale travaillerait présentement à un point de presse qui aura lieu probablement demain, de manière à faire un bilan.

L'Alliance syndicale regroupe le Conseil provincial (International), la CSD Construction, la FTQ-Construction, la CSN-Construction et le Syndicat québécois de la construction.

La convention a expiré à la fin du mois d'avril 2010. La loi exclut toute forme de rétroactivité.

Le mois dernier, l'Alliance syndicale a avancé que «depuis l'expiration, les travailleurs ont été privés de quelque 40 millions en augmentation au cours des mois de mai et juin». Elle a estimé cela à 55 \$ par semaine pour chaque travailleur.

L'ACQ a déjà affirmé qu'elle n'aurait recours à un lock-out que «si les moyens de pression syndicaux mettaient nos entreprises en difficultés financières».

Le Devoir

Téléphone : 514 985-3322
Télécopieur : 514 985-3340

LES PETITES ANNONCES

Courriel : petitesannonces@ledevoir.com

I • N • D • E • X
REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES

100 • 199 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
100 • 150 Achat-vente-échange
160 • 199 Location

200 • 299 IMMOBILIER COMMERCIAL
200 • 250 Achat-vente-échange
251 • 299 Location

300 • 399 MARCHANDISES
400 • 499 OFFRES D'EMPLOI
500 • 599 PROPOSITIONS D'AFFAIRES
ET DE SERVICES
600 • 699 VÉHICULES

101
PROPRIÉTÉS À VENDRE

LAVAL
Bungalow à piliers multiples, détaché, briques et pierre, garage, rénové, 3 + 1 cdc, 2 sdb, solarium, 4 saisons, terrain aménagé, près des services, autoroute 15, métro Montmorency, 379 900\$ proprio.
Agents s'abstenir
450-887-9856

120
LAURENTIDES

BORD DE L'EAU
Région Mont-Tremblant
H.Hatin. 1-888-686-9116
www.chaletdunord.com

130
MAISONS DE CAMPAGNE

STE-BÉATRICE - LANAUDIÈRE
Charmante petite maison en pierre. Bord d'une cascade et d'une forêt. Très tranquille. 144 500\$ (aussi à louer à la semaine)
514 277-2856

160
APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

CDN. AVENUE RIDGEWOOD
Grands 1 1/2 et 3 1/2.
Chauffé/eau chaude inclus.
Contactez Kim. 514 710-7157

CENTRE-VILLE,
Condo 3 1/2, luxueux, pl. 13'.
Tous les électros, piscine, centre sportif. Terrasse privée.
Octobre. 2200\$. 450 562-0679

DISCRIMINATION INTERDITE
La Commission des droits de la personne du Québec rappelle que lorsqu'un logement est offert en location (ou sous-location), toute personne disposée à payer le loyer et à respecter le bail doit être traitée en pleine égalité, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge du locataire ou de et à ses enfants, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap.

LES PETITES ANNONCES

DU LUNDI AU VENDREDI DE 8 H 30 À 17 H 00

Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez avant 14 h 30 pour l'édition du lendemain.

Téléphone: 514-985-3322
Télécopieur: 514-985-3340
petitesannonces@ledevoir.com
Conditions de paiement: cartes de crédit

AMERICAN EXPRESS, MasterCard, VISA

160
APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

OUTREMONT - 912 Querbes
Maison de ville ensol. sur 3 étages 3 c.c., 2 s. b., 6 électros. Terr. Stat. Non-Fum. 2 700\$. 514 278-4514

OUTREMONT 4 1/2 ensolleil
2 électros, chauffé, eau chaude. Métro à proximité. 514 274-2266

PLATEAU - métro Mt-Royal
Beau 7 1/2, 3ème, 3 c.c., pl. bois. Libre. 1500\$. 514 521-8871

V.M.R. beau 3 1/2
spacieux, rénové, équipé, chauffé, près services, train, autobus et métro.
835\$ 514 713-5281

WESTMOUNT, AVE MELVILLE
Grands 4 1/2 et 5 1/2.
Chauffé/eau chaude inclus.
Contactez Kim. 514-710-7157

175
MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

LAC MEMPHRÉMAGOG
Maison d'invité à louer face au lac et au coucher de soleil. Meublée avec goût. Confort et tranquillité assurés. Foyer et spa. À 30 minutes de Magog. Non-fumeur, aucun animal. Disp. 8 sept. au 8 mai 2011.
514 702-7636

301
ŒUVRES D'ART

ŒUVRES D'ARTS à vendre
www.oeuvresdarts.ca

GALERIE D'ART À VENDRE
Vieux Québec, ouvert depuis 30 ans, lieu stratégique. 418-930-3366
Serge-Philippe Tremblay
sergeptremblay@hotmail.com

307
LIVRES ET DISQUES

"Librairie Bonheur d'Occasion"
achète à domicile livres de qualité en tout genre. 514 914-2142
4487 de la Roche/Mt-Royal

160
APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

160
APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

160
APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

MAGNIFIQUE 4 1/2 (GARÇONNIÈRE) DANS MAISON BI-GÉNÉRATION À McMASTERVILLE. UNE VISITE S'IMPOSE !

- Fraîchement repeint en couleur tendance.
- Plancher refait en bois franc couleur brun foncé.
- Plancher de céramique dans cuisine et salle de bain.
- Entrées laveuse-sécheuse dans salle de bain.
- Entrée lave-vaisselle dans la cuisine.
- Bain double dans la salle de bain.
- Très grande luminosité.
- Espace dans le cabanon.
- 2 places de stationnements avec déneigement inclus.
- Petit espace de terrain pour le locataire.
- Non-fumeur et pas d'animaux.
- Non chauffé, non éclairé, non meublé.

DISPONIBLE LE 1^{ER} AOÛT POUR 800 \$ / MOIS. FAITES VITE !!!
Contacter le 514 770-1727 ou par courriel : so22@llve.ca

515
INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE

VOTRE ORDINATEUR BOGUE OU LAZENT ?
Mise à jour et réparation P.C., Mac et portables. 10 ans d'exp. Service à domicile. 514 573-7039 Julien

530
COURS

ATELIER D'ÉCRITURE À MTL
Avec l'auteure Sylvie Massicotte
www.sylviemassicotte.ca
Info. / inscriptions : 514-943-0081

542
MASSOTHÉRAPIE

ZONE EXOTIC, massage sensuel. Personnel raffiné. 450 679-0336
1221, suite 207 Labadie, Longueuil

575
DÉMÉNAGEMENTS

LES DÉMÉNAGEMENTS BRETON-SAVARD
Emballage - Entreposage - Pianos. Assurances compl. Estim. gratuite.
www.breton-savard.com
514 254-1447

Association québécoise des troubles d'apprentissage
« J'apprends différemment parce que j'ai de la difficulté... »
www.aqeta.qc.ca

Opération Enfant Soleil
pour prendre soin de la vie
operationenfantsoleil.ca

AVIS DE DÉCÈS

O'Neill, Sr Evelyn, M.I.C.

À la Cité de la Santé de Laval, Soeur Evelyn O'Neill est décédée le 13 août 2010, à l'âge de 91 ans.

Fille de feu Thomas O'Neill et d'Alexandrine Lafontaine, elle laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, ses frères et sœurs et leurs conjoints: Gerald O'Neill (Claire Chouinard), Louis O'Neill (Michèle Castonguay), Ann O'Neill, Margaret O'Neill, ainsi que ses belles-sœurs, Annette Bourbeau, Berthe Tremblay et Mimi Coriveau. L'ont précédée: Ellen O'Neill (Jean-Marie Jacques), James O'Neill (Leona Forest), Lawrence O'Neill, Mark O'Neill, Thomas O'Neill (Ursula Arkenson), Edmund O'Neill et Pierre O'Neill. Elle laisse également de nombreux neveux, nièces, et amis.

Elle sera exposée à la :

Maison des SS. Missionnaires de l'Immaculée-Conception
100, Place Juge-Desnoyers
Pont-Viau, Laval (Qc)

mercredi le 18 août à 12 h 30. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 août à 13 h 45 à la chapelle de la Communauté. L'inhumation se fera au cimetière de la Congrégation à Pont-Viau.

Vos dons pour nos missions seraient appréciés.

Direction funéraire :
Yves Légaré
514-595-1500
www.yveslegare.com

GRATUIT !

À la famille éprouvée :
Le journal Le Devoir postera gratuitement une copie plastifiée de l'avis publié.

Demandez-le au : 514 525-5379
necrologie@lememorial.com

LE MONDE

3,5 millions d'enfants seraient menacés par la maladie

Les sinistrés pakistanais réclament de l'aide

Islamabad — Allumant des feux et brandissant des bâtons, des victimes des inondations ont bloqué une autoroute hier au Pakistan pour exiger des secours du gouvernement, tandis que des agences humanitaires déplorait la lenteur de l'aide qu'attendent des millions de sinistrés.

Pour sa part, l'ONU a prévenu que près de 3,5 millions d'enfants sont exposés à un risque élevé de maladies liées à l'eau. «Jusqu'à 3,5 millions d'enfants sont fortement exposés au risque de maladies hydriques mortelles liées à la diarrhée, comme la dysenterie», a indiqué Maurizio Giuliano, porte-parole du Bureau des affaires humanitaires de l'ONU (OCHA), évoquant également les risques d'hépatite A et E et de typhoïde.

Alors que la pluie continuait à tomber hier, le mécontentement grandissait après deux semaines d'inondations, ce qui pourrait valoir des troubles sociaux à un gouvernement dépassé par l'ampleur du désastre qui a bouleversé la vie d'au moins le dixième de la population. Des centaines de villages ont été désertés, des routes sont coupées et des milliers de sans-abri réfugiés sous des bâches au bord des routes. Mais l'aide est loin du rythme de la montée des eaux.

Détérioration

«La vitesse à laquelle se détériore la situation est effrayante», dit Neva Khan, directeur d'Oxfam au Pakistan, dans un communiqué. «Les communautés ont besoin à tout prix d'eau propre, de latrines et de matériel d'hygiène, mais les moyens actuels ne couvrent qu'une petite partie du nécessaire.»

Près de la ville de Sukkur, dans la province du Sindh, des dizaines d'hommes et quelques femmes ont bloqué cinq voies d'autoroute. Ces villageois ont mis le feu à de la paille et ont menacé des automobilistes en agitant des bâtons. «Nous avons quitté nos foyers sans rien emporter, nous sommes ici sans vêtements ni nourriture et nos enfants vivent à côté de la route», a déclaré un manifestant, Gul Hasan.

Dimanche soir, des centaines de villageois ont brûlé des



Une famille pakistanaise tentait hier de fuir les inondations.

ADREES LATIF REUTERS

pneus dans la province du Pendjab en scandant «A bas le gouvernement».

Le choléra

Un travailleur humanitaire, s'exprimant sous le couvert de l'anonymat, a indiqué que plusieurs personnes ayant survécu aux inondations sont mortes du choléra. L'ONU avait cependant annoncé samedi qu'un premier cas de choléra avait été enregistré dans le nord-ouest, alors

qu'au moins 36 000 personnes souffraient de diarrhées aiguës. «L'OMS se prépare à aider jusqu'à 140 000 personnes en cas de choléra, mais le gouvernement ne nous a informés d'aucun cas confirmé», a déclaré le porte-parole de l'OCHA.

Les agences humanitaires de l'ONU s'inquiètent de la lenteur de la réponse à l'appel de fonds international et redoutent une seconde vague de décès due aux maladies.

Des responsables de l'OTAN étaient à Islamabad hier pour discuter de la mise en place d'un pont aérien pour acheminer de l'aide alors que de nombreuses zones restent inaccessibles par la route. Mais, selon les bureaux d'OCHA à Genève, l'ONU n'a récolté pour l'instant que 20 % des fonds demandés.

Agence France-Presse et Reuters

IRAK

Allawi et Maliki rompent leurs négociations

Bagdad — Les deux principales listes irakiennes ont rompu leurs négociations hier, éloignant les perspectives de constitution rapide d'un gouvernement dans ce pays où les violences persistent et la reconstruction patine.

Le Bloc irakien de l'ex-premier ministre laïque Iyad Allawi, sorti en tête des élections du 7 mars, a décidé de rompre ses discussions avec l'Alliance de l'Etat de droit (AED) du chef du gouvernement sortant Nouri al-Maliki pour protester contre des propos tenus par ce dernier.

Les tergiversations des dirigeants irakiens exaspérant la population, une dizaine d'organisations de la société civile, dans une action sans précédent, a demandé à la Cour suprême d'agir pour mettre un terme à la crise politique.

«Nous avons cessé les négociations avec l'Alliance de l'Etat de droit», a déclaré Maysoun Damlouji, porte-parole du Bloc irakien. «La raison est que dans une interview à la télévision, M. Maliki a déclaré que le Bloc irakien était un bloc sunnite.»

Le dirigeant du Bloc, Iyad Allawi, lui-même de confession chiite, a défendu pendant la campagne électorale un programme laïque qui a été plébiscité par l'essentiel de la communauté sunni-

te et a terminé troisième dans les régions chiites.

La question confessionnelle demeure un sujet ultrasensible en Irak, théâtre en 2006 et 2007 d'un très violent cycle d'attaques et de représailles entre chiïtes et sunnites.

Les législatives du 7 mars n'ont donné à aucun parti la capacité de gouverner seul.

Arrivé en tête du scrutin (91 sièges sur 325), M. Allawi revendique le droit de former le gouvernement, mais il a été contré par M. Maliki, dont la liste (AED avec 89 sièges) a forgé avec les partis religieux chiïtes de l'Alliance nationale irakienne (ANI avec 70 sièges) une alliance à laquelle il manque quatre sièges pour être majoritaire.

Notant que l'Irak était loin d'être stabilisé sur le front de la sécurité, et fustigeant l'état des services publics, plusieurs ONG excédées par cette impasse ont demandé à la Cour suprême de régler la crise politique.

Les organisations dénoncent la décision prise par les députés de passer outre le délai constitutionnel qui leur est accordé pour élire le président du Parlement, étape indispensable avant la désignation du chef de l'Etat.

Agence France-Presse

Un pilier de l'administration Obama Robert Gates annonce son départ en 2011

Washington — Le secrétaire américain à la Défense, le républicain Robert Gates, un des piliers de l'administration Obama, a confirmé hier qu'il quitterait son poste l'an prochain, en pleine période de flottement à Washington sur le calendrier de retrait des troupes d'Afghanistan.

«Je pense que dans le courant de l'année prochaine, je serai à même [...] de savoir si notre stratégie fonctionne en Afghanistan», a déclaré le ministre dans un entretien accordé au magazine américain Foreign Policy. «La stratégie d'envoi de renforts aura été achevée. Nous en aurons fait l'évaluation en décembre [2010]. Et il me semble que dans le courant de 2011 il y aura logiquement un moment pour passer la main.»

M. Gates, 66 ans, avait d'abord été nommé à son poste en 2006 par l'ancien président George W. Bush, puis maintenu dans ses fonctions par Barack Obama, à qui il a apporté une caution républicaine dans sa stratégie guerrière en Afghanistan.

«Le président est reconnaissant



KEVIN LAMARQUE REUTERS

Robert Gates

[à M. Gates] d'avoir servi» à son poste, a réagi un porte-parole de la Maison-Blanche, Bill Burton, en rappelant que le ministre avait déjà fait part de ses intentions. «Ce n'est pas une surprise de le voir discuter de son projet de passer à autre chose», a ajouté M. Burton.

Agence France-Presse

EN BREF

Des manœuvres au Kazakhstan

Li — Une cinquantaine de militaires britanniques et américains sont arrivés hier au Kazakhstan pour un exercice de deux semaines aux côtés d'un millier de soldats kazakhs. Cette initiative témoigne des efforts menés par l'OTAN pour gagner du terrain en ex-URSS, où la Russie tente de préserver son influence sur les anciennes Républiques soviétiques. L'exercice, pour but de former les militaires kazakhs à de futures missions conjointes avec les forces de l'OTAN. — Reuters

Expulsions au Darfour

Khartoum — Le Soudan a expulsé cinq employés de l'ONU et du Comité international de la Croix-Rouge de l'Etat du Darfour-Occidental, dernier épisode d'une épreuve de force avec les organismes engagés dans la plus grande opération humanitaire au monde, a dit un responsable de l'ONU. La mission hybride de maintien de la paix Union africaine-Nations unies (MINUAD) a par ailleurs annoncé hier le creusement d'une tranchée de deux mètres de profondeur et de 40 km de long autour de Nyala, la plus grande ville de la région, afin de prévenir les enlèvements de soldats de la paix et d'humanitaires. Samedi, deux policiers jordaniens de la MINUAD ont été enlevés et une Américaine de l'ONG Samaritan's Purse a été kidnappée il y a trois mois. — Reuters

NUCLÉAIRE

L'Iran prépare de nouveaux centres d'enrichissement

RAMIN MOSTAFAVI

Téhéran — L'Iran procédera à partir de mars prochain à une forte augmentation de sa capacité d'enrichissement d'uranium malgré les sanctions internationales visant à lui faire réduire son programme nucléaire, a déclaré hier le chef de l'Organisation de l'énergie atomique iranienne.

«La recherche d'un site pour la construction de dix nouveaux centres d'enrichissement d'uranium est maintenant terminée», a déclaré Ali Akbar Salehi, qui est aussi vice-président, à la chaîne de télévision IRIB. «La construction de l'un de ces centres commencera d'ici à la fin de l'année [iranienne] ou au début de l'an prochain», a-t-il ajouté. L'année iranienne prend fin le 20 mars.

Les déclarations de Salehi interviennent alors que doivent reprendre, dans le cadre de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA), des pourparlers sur un accord d'échange de combustible dont le succès éventuel pourrait ouvrir la voie à des négociations plus larges sur le programme nucléaire iranien.

Des responsables occidentaux expriment toutefois des doutes quant au bien-fondé de ces discussions maintenant que l'Iran a commencé à enrichir de l'uranium à 20 % et que son stock d'uranium faiblement enrichi a augmenté. La création de nouveaux centres d'enrichissement serait de nature à compliquer encore plus ces pourparlers.

Mise en garde

A Paris, le ministère français des Affaires étrangères a souligné que l'annonce de la construction d'un nouveau site d'enrichissement au premier semestre 2011 «ne fait qu'aggraver les profondes inquiétudes de la communauté internationale à l'endroit du programme nucléaire iranien».

«Nous attendons que l'Iran se mette en conformité avec ses obligations internationales en procédant à la suspension de toutes ses activités d'enrichisse-

ment d'uranium», a déclaré Christine Fages, porte-parole adjointe du Quai d'Orsay.

Pour la France, «si elle devait être confirmée, cette décision serait une nouvelle violation, par l'Iran, de ses obligations au titre de six résolutions du Conseil de sécurité des Nations unies», a-t-elle ajouté lors d'un point de presse.

En février, l'Iran a dit avoir commencé à enrichir à 20 % des quantités limitées d'uranium, en affirmant y avoir été obligé par l'échec d'un accord aux termes duquel il aurait envoyé à l'étranger de l'uranium faiblement enrichi en échange de barres de combustible destinées à un réacteur de recherche médicale.

Téhéran a révélé en octobre dernier l'existence d'un deuxième site d'enrichissement, dissimulé à l'intérieur d'une montagne dans une base militaire protégée par les gardiens de la Révolution près de la ville sainte de Qom, au sud de la capitale.

Salehi avait déclaré en février que son pays commencerait la construction de deux nouveaux sites d'enrichissement d'ici mars 2011. Depuis, l'Iran a fait l'objet d'un nouveau train de sanctions du Conseil de sécurité de l'ONU et d'un durcissement des mesures prises à son encontre par les États-Unis, l'Union européenne et plusieurs autres pays craignant que son programme nucléaire ne dissimule un projet d'arme atomique.

Washington a recommandé hier aux compagnies internationales de marine marchande d'exercer la plus grande vigilance face aux tentatives de l'Iran pour contourner l'embargo commercial.

Téhéran a par ailleurs annoncé la semaine dernière que sa première centrale nucléaire, construite par la Russie à Bouchehr, entrerait en service fin septembre ou début octobre, après de nombreux reports.

Reuters

Sudoku

par Fabien Savary

7			4					
		1	3		9	7	6	
		2	6					
	5		1					
			3		4	2		
	2		8	6				
4					1	2	5	
		7		8				
					3			8

Niveau de difficulté : DIFFICILE

1545

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier numéro								
3	2	1	7	6	8	9	4	5
9	8	6	4	2	5	1	7	3
4	7	5	3	1	9	6	8	2
7	6	3	2	8	1	5	9	4
5	1	2	9	4	7	3	6	8
8	4	9	5	3	6	2	1	7
2	9	7	1	5	4	8	3	6
6	5	4	8	9	3	7	2	1
1	3	8	6	7	2	4	5	9

1544

SUDOKU : le logiciel

10 000 sudokus inédits de 4 niveaux de difficulté par notre expert Fabien Savary
En exclusivité sur le site des Mordus
www.les-mordus.com

CULTURE

TÉLÉVISION

La chaîne V met l'accent sur le contenu québécois cet automne

CAROLINE MONTPETIT

La chaîne de télévision V, qui a remplacé TQS l'année dernière, annonçait hier sa programmation d'automne, et disait avoir accordé 70 % de ses investissements à un contenu québécois.

À ce chapitre, plusieurs nouveautés apparaissent au programme, dont *Dubois en réalité*, une télé-réalité sur la vie de Claude Dubois, *Prozac*, une comédie dramatique avec Patrice Robitaille, François Létourneau et Isabelle Blais, ou encore *Soirée de clowns*, avec Jacques Chevalier et Ghislain Taschereau, où seront conviés divers humoristes québécois.

En semaine, Mahée Paiement animera tous les jours à 17h avec Yves Desgagnés et Nelson Harvey, *Zéro à 1000 \$ - L'échelle du talent*, un concours de talent ouvert à tous, où l'on pourra gagner des prix de 0 à 1000 \$. La chaîne mettra égale-

ment à la sauce québécoise le concept d'*Un souper presque parfait*, où quatre personnes sont invitées à participer à un concours de gastronomie et à recevoir les autres, à 18h30.

À 22h, Jean-François Mercier prend la barre d'une nouvelle émission de variétés, *Un gars le soir*. Il sera suivi à 22h30 par *Dumont*, où Mario Dumont et ses nouveaux collaborateurs commenteront l'actualité.

Durant la journée, V prévoit une nouveauté culinaire à 10h avec *La Cantine*, une émission quotidienne avec Jean-Michel Dufaux, Marc-André Royal, et Caroline Dumas. Des invités y mettront en vedette des plats variés. Enfin, le nouveau magazine *Famille 2.0*, avec Josée Turmel et plusieurs spécialistes, abordera des sujets variés, des relations interpersonnelles à la vie de famille.

Par ailleurs, V a fait l'acquisition de quatre nouvelles séries américaines, dont *Glee*, qui

connaît un succès immense aux États-Unis. *Une femme exemplaire* (*The Good Wife*), *NCIS Los Angeles* et *Journal d'un vampire* (*The Vampire Diaries*) seront aussi présentées cet automne.

La grille automnale de V entrera en ondes le 30 août.

Montée des cotes d'écoute

Lors du lancement d'hier, Maxime Rémillard, coprésident de V, a reconnu que la dernière année n'avait pas été facile, mais il s'est tout de même réjoui d'une montée des cotes d'écoute chez les 18 ans et plus. Il a résumé la stratégie de V pour l'année prochaine en cinq points principaux: le talent québécois, une soirée basée sur l'humour, une présence plus importante en journée, un «5 à 7» entièrement québécois axé sur le divertissement familial et les émissions de fin de soirée.

Le Devoir



JACQUES GRENIER LE DEVOIR

Les fins de soirée de V seront animées par Jean-François Mercier (à droite) avec une nouvelle émission de variétés, *Un gars le soir*. Suivra *Dumont*, dans laquelle Mario Dumont et ses nouveaux collaborateurs commenteront l'actualité.

OPÉRA

Une saison de transition sous le signe de l'excellence musicale pour le 36^e festival de Glimmerglass

FESTIVAL DE GLIMMERGLASS

Puccini: *Tosca* (13 août); Haendel: *Tolomeo* (14 août); Copland: *The Tender Land* (14 août); Mozart: *Les Noces de Figaro* (15 août)

JEAN-JACQUES NATTIEZ

Des décors décevants, des mises en scène peu inventives. Pour des raisons économiques, les quatre œuvres de cette 36^e saison du festival de Glimmerglass ont été présentées dans un dispositif scénique unique, ce qui a créé des contraintes difficiles à négocier pour les metteurs en scène.

La raideur du décor de *Tosca* est peu inspirante. Pourquoi le public rit-il lorsque *Tosca* décrit à son amant l'avenir radieux qui les attend? Alors que *Tolomeo* est un opéra pastoral, tout se déroule dans l'espace fermé du spectacle précédent dont on retrouve les chaises que trois figurants déplacent continuellement sans raison. Quand les personnages évoquent l'analogie entre leurs sentiments, les vagues de la mer et les brises du vent, on y croit

d'autant moins que, entre les murs, l'eau est représentée par un bocal à poisson, un arbre est sorti d'un placard et le vent est provoqué par des ventilateurs. Pour le décor de ferme du *Tender Land*, les mêmes éléments scéniques sont recouverts d'un crêpi qu'on regrette de retrouver dans *Les Noces de Figaro*: toute poésie disparaît et, de peine et de misère, Leon Major réussit, dans le IV^e acte, à créer les quiproquos de situation autour d'une charrette, mais le tout est sauvé par une direction d'acteurs subtile et pleine de trouvailles.

Alors que le festival de Glimmerglass se distinguait au fil des années par l'originalité des mises en scène, la saison 2010 aura laissé le spectateur sur sa faim, sauf dans le Mozart. Sans doute les choses changeront-elles quand Francesca Zambello, qui a œuvré sur les plus grandes scènes du monde, prendra les rênes du festival l'an prochain.

De remarquables distributions vocales

The Tender Land d'Aaron Copland brosse le portrait d'une Amérique profonde, conservatrice et hostile à l'étranger, et décrit le courage d'une jeune diplômée qui, malgré une grave déception

amoureuse, réussit à s'arracher à son milieu. En dépit d'une musique dont l'intérêt douteux n'est pas sauvé par la direction monotone de Stewart Robertson, la tête plongée dans sa partition, le public a beaucoup apprécié ce tableau social, et sans doute aussi le travail des remarquables étudiants du Young American Artists Program qui assument la totalité de la distribution. On reverra sûrement Lindsay Russell à qui était confié le rôle-clé de Laurie Moss.

La qualité du plateau vocal des trois autres productions est de niveau international. Mes coups de cœur? Un puissant Scarpia (Lester Lynch); un bouleversant haute-contre, Anthony Roth Costanzo, pour le rôle-titre de *Tolomeo*, révélé l'an dernier. Le public y a chaleureusement apprécié les qualités dramatiques et vocales de la Québécoise Julie Boulianne, qui n'incarnait pourtant pas le rôle principal (Elisa). Saluons sa remarquable prononciation de l'italien. La distribution des *Noces* fait merveille, même si la Comtesse a parfois déçu dans les aigus (Caitlin Lynch): le Chérubin d'Aurhelia Varak surprend par son intensité; Mark Schnaible (Almaviva) incarne à

merveille un ordre social contesté par tous; Patrick Carfizzi (Figaro) et Lyubov Petrova (Susanna) forment un couple de rêve dont on épouse à chaque instant les sentiments et les craintes.

Un orchestre dans de bonnes mains

Christian Curnyn, spécialiste du baroque, sait souligner les articulations rhétoriques du Haendel avec des coups d'archet courts et des attaques incisives, servant magnifiquement une partition qui mériterait d'être jouée plus souvent. Depuis l'an dernier, la direction musicale du festival est confiée avec bonheur à David Angus. Sous sa baguette, les cordes du festival jouent enfin juste, et si l'orchestre couvre parfois les voix dans *Tosca*, ses tempi implacables font des *Noces* la «folle journée» qu'avait imaginée Beaumarchais. Réussite vocale, mise en scène enlevée, orchestre impeccable: pas étonnant que, des quatre opéras, cette production soit celle que le public de Glimmerglass a gratifiée d'une ovation. Voilà qui vaut le voyage. Le festival se termine le 24 août.

Collaboration spéciale



HUAKAI HAWAÏ

PREMIÈRE CE SOIR À 20 H

Aventures extrêmes dans les îles hawaïennes avec Francisco Ranz



LA TÉLÉ QUI FAIT RÊVER

WWW.EVASION.TV

À LA TÉLÉVISION

CANAL	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
SRC	Le Téléjournal		Des squelettes dans le placard	Tout le monde en parlait	Beautés désespérées / L'encroûtement Mir Sam		Bons baisers de France / Mario Pelchat, Denis Bouchard		Le Téléjournal sports	22h45 Nouv. sports	Des kiwis et des hommes		
TVA	TVA Nouvelles	Sucré salé	Crusoe / La partie de chasse		Caméra café	Taxi 0-22	La grande évasion / S.O.B.		TVA Nouvelles	22h45 Sucré	23h15 UN ÉTRANGER PARMIS NOUS (2004) avec Andrew Kraulin, Perry King, Linda Purl.		
TQ	Kaboum!	Tactik	Tactik / A parts égales	Les Appendices 30 Rock	National Geographic / Odyssée en Alaska	Vérité-choc	POUR UNE POIGNÉE DE DOLLARS (1964) avec Gian Maria Volonté, Clint Eastwood.		22h45 Une pilule granule	23h45 Les Moquettes Coquettes / Réal Bédard			
V	La guerre des clans	Atomes crochus	Wipeout Québec				Le mentaliste / Frères de sang		La magie de Criss Angel	UFC Arts martiaux			
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Grands Reportages		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	Le Téléjournal	23h45 Sports	24 heures
TV5	17h50 Champion	Journal FR	Survivre / Le loup		Au siècle de Maupassant		Des trains pas comme les autres / Grèce		Maritime	TV5 le journal	23h35 La vie est un cirque		
D	Le Grand Rire de Québec 2006		Biographies / Julia Roberts		Pris au piège		Voyage d'enfer / Equateur		Experts en crime	Destruction	Destruction	Cinéma	
VIE	Espace d'été	Petites per.	A louer	Billets Verts	Si c'était vrai...		BBQ de Louis / Espace d'été		Rikki et Vikki: Célibts et Bi	Aïroldi maison	LA SYMPHONIE DE L'AMOUR		
MP	17h30 Palmars		L'univers M+	M+ reçoit	Paris un jour, Paris toujours!		Didy présente Jackass		Affaires de stars	Rikki et Vikki: Célibts et Bi	L'univers M+		
MX	Plus riche que toi		Top5.Musimax.com Anglo		Musicographie québécoise		Génération 70 / 1972		Galaxie près	Au-delà gloire	Pur tropique		
VRAK TV	Drake et Josh	Vie de palace	Grenade?	Dans le trouble	Ma famille	Famille parfaite	Les frères Scott		American Dad	South Park	Degrassi		
TTF	Les Simpson	L'intrépide	Johnny Test	Île des défis	Défis extrêmes	6teen	Les Simpson	TêtesClagues	Les Simpson	Info Sports	American Dad		
RDS	Sports 30		WTA Tennis - Coupe Rogers (D)						Rome, grandeur et d.	Info Sports	Jeux Extrêmes		
HISTORIA	Tourments de l'histoire		A vos marteaux		Passion maisons / Neuville		The Unit: Commando d'élite		Rendez-vous	Cabine C	Champions		
ARTV	Cormoran / Conseil de famille		Quelle famille!	Rumeurs	LES AMANTS DU FLORE (2005)		Anna Mouglaïlis.		Urgence disparitions / Sander	Déclic	Rumeurs	Déclic	
SERIES+	C.S.I.: Les experts		Protection de témoins		L.A.: Enquêtes prioritaires		Etat de grâce		Démon / Crise de confiance	Sophie Parker	Chasseurs de fantômes		
ZTELE	La porte d'Atlantis / Identité		Banc d'essai	Comment.fait	Harper's Island		Le retour de K2000		Génération Y	Capharnaüm	Documentaristes		
C. SAVOIR	Parc Miguasha	Dossiers H	Mini-Pharma		Lectures in Science		Démocratie / Artisans		Génération Y	Capharnaüm	Documentaristes		
EVASION	Petits explorateurs / Mauritanie		Mordu de la pêche / Egypte		Huakai Hawai		Embarquement immédiat		Survivor: Gabon Partie 1 de 2	North Shore / L'ouragan Tessa	Huakai Hawai		
TFO	PinkyDink	Carmen camp.	Panorama	Insecta	Planète country / Chakidor		ESCALE À HOLLYWOOD (1945)		Frank Sinatra.	22h20 LES VEUFES (1992) avec Pierce Brosnan, Judd Nelson.	Cinéma		
Cinépop	18h20 SACRES MACHOS (2000)	Shannon Elizabeth.											
Sécran	17h10 LA SAGA TWILIGHT: TENTATION		19h25 ASTRO		LE PETIT ROBOT (2009)		3-2-1 Action / 21h05 COUPLES EN VACANCES (2009)				LE DERNIER POUR LA ROUTE (2009)		
Planète	Vie extra-terrestre		Parents comme ci		La grande inondation		SNA		Je vous écris de mon camion		Tueurs nés / Hindley		Sacra Corona
VOX	Premières	Mes francos	Voir GRAND.TV	JeffyPOP	Le Confident		Juste pour rire		Gala Juste pour rire	Sans filtre	Le Confident		Premières
CBC	17h00 News	Coronation St.	Wheel Fortune	Jeopardy!	Rick Mercer	22 Minutes	Being Erica / Under My Thumb		CBC News: The National		22h55 CBCNews/23h05 The Hour		Ghost
CTV (Mont.)	News		eTalk	Access H.	Think You Can Dance		Shaq Vs.		Criminal Minds		CTV News		0h05 Daily Sh.
GBL	News	End Leash	E.T. Canada	Ent. Tonight	The Agenda with Steve Paikin		NCIS: Los Angeles		The Good Wife / Mock		News		Ent. Tonight
TVO	Martha Speaks	World News	The Blue Realm		Wipeout		Story of Maths Partie 2 de 4		Suggs'		The Agenda with Steve Paikin		Time Team
ABC	Be Millionaire	World News	Fox 44 News	Smarter Than	Wipeout		Shaq Vs.		Primitime: You Do?		The Office		0h05 Kimmel
CBS	News	World News	Evening News	Jeopardy!	NCIS / Outlaws and In-Laws		NCIS: Los Angeles		The Good Wife / Mock		News		23h35 David Letterman
NBC	News	NBC News	Jeopardy!	Wheel Fortune	Minute to Win It / Young Hearts		America's Got Talent		FOX 44 News at 10		News		23h35 Tonight Show J. Leno
FOX	King of the Hill	The Simpsons	2 1/2 Men	2 1/2 Men	Glee / Hairgraphy / Eve		Glee / Mattress		Secrets of the Dead		TMZ		Seinfeld
PBS (33)	News	Business	Journal	Outdoor J.	Nova / Lizard Kings		Ancient Treasures / Celts		Carrier / Rites of Passage		Business		Charlie Rose
PBS (57)	News	Business	PBS NewsHour		Nova / Lizard Kings		Rustic Living / Roadshow		Criminal Minds		News		Charlie Rose
CTV (Com.)	News		eTalk	Access H.	Think You Can Dance		Shaq Vs.		Growing Up		Gene Simmons Family Jewels		0h05 Daily Sh.
A&E	The First 48		The First 48		Gene Simmons Family Jewels		Family Jewel		Growing Up		Gene Simmons Family Jewels		Family Jewel
BRAVO	Wind at My Back		To Dublin With Love		Ben Harper Live		Long John Baldry		Spectacle: Elvis Costello With...		Law & Order / Armed Forces		W.Trace
DISCOVERY	Destroyed	Destroyed	Daily Planet		How It's Made / How It's Made		What A Tool / Annihilators		After the Catch		Daily Planet		What A Tool
HISTORY	Greatest Tank Battle		Disaster Strikes / Landslide		Cities of the Underworld		Pawn Stars		MysteryQuest / Devil's Triangle		Disaster Strikes / Landslide		Cities
SHOWCASE	Trailer Park	Trailer Park	The Guard / Live Free		BEHIND THE WALL (2008) avec Lawrence Dane, Lindy Booth.		Lawrence Dane, Lindy Booth.		California		22h45 Diary		23h45 NCIS / Sandblast
TSN	Off the Record	SportsCentre	WTA Tennis - Coupe Rogers (D)						SportsCentre		23h15 Diary		Off the Record
08/17	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit

Classification des films: (1) Chef-d'œuvre — (2) Excellent — (3) Très bon — (4) Bon — (5) Passable — (6) Médiocre — (7) Minable

NOS CHOIX

CE SOIR

Amélie Gaudreau

TOUT LE MONDE EN PARLAIT

L'HUMOUR POLITIQUE AU QUÉBEC II

Après les Cyniques, on s'intéresse cette semaine aux drôleries à saveur politique de Jean-Guy Moreau et d'Yvon Deschamps et à l'humour Aémiste de Clémence DesRochers. *Radio-Canada, 19h30*

LES AMANTS DU FLORE

Dans ce téléfilm fort réussi, Anna Mouglaïlis et Lorant Deutsch incarnent le mythique couple existentialiste Sartre-Beauvoir dans leurs jeunes années. *Artv, 20h*

HUAKAI HAWAÏ

La rentrée d'Evasion se poursuit ce soir avec une escale prolongée à Hawaï en compagnie du mannequin Francisco Ranz, qui récidive sur cette chaîne après avoir fait découvrir le Panama l'automne dernier. *Evasion, 20h*

POUR UNE POIGNÉE DE DOLLARS

Plusieurs le considèrent comme le premier «western-spaghetti». Mais pour les admirateurs de Clint Eastwood, il s'agit de la naissance du mythique «Man with no name», le grand justicier en vedette dans la trilogie du dollar du maître du genre, Sergio Leone. *Télé-Québec, 21h*

CULTURE

La dure renaissance de l'ancien Cinéma V

Le Centre culturel Empress qui l'habite et l'anime est à bout de ressources

FRÉDÉRIQUE DOYON

À bout de souffle, le Centre culturel Empress, qui tente de faire revivre l'ex-Cinéma V, rue Sherbrooke Ouest, rendra l'édifice à son propriétaire, la Ville de Montréal, en novembre prochain. Des discussions sont en cours pour déplacer ailleurs les activités culturelles déjà prévues à l'automne. L'organisme continuera hors les murs son lobbying et ses collectes de fonds afin de transformer l'ancien théâtre en lieu de création et de diffusion culturelle.

«On est pris avec des problèmes électriques et de toiture, explique un des membres du conseil d'administration du Centre culturel Empress (l'Empress), Arnold Bennett. La

compagnie engagée il y a quelques années a "botché" la job et a fait faillite. Ça représente des pertes de 100 000 \$.»

Acculé au mur par des travaux qu'il ne peut assumer avec ses seules collectes de fonds et subventions municipales, l'organisme quittera le navire qu'il dirige tant bien que mal depuis dix ans, alors que la Ville lui cédait l'édifice par bail de 60 ans. L'Empress a sollicité en vain l'aide de Québec et d'Ottawa pour des rénovations estimées aujourd'hui à 11 millions de dollars. «Notre projet ne rentrait pas dans les cases», déplore M. Bennett.

Ouvert en 1928, le Théâtre Empress de 1200 places est l'un des cinq théâtres de style Art déco au pays. Dès 1962 s'y tenait le cabaret musical de style

Folies Bergère, *Royal Follies*. Devenu le Cinéma V en 1968, il s'est consacré au cinéma de répertoire dès 1975. Famous Players l'a racheté en 1988 puis laissé à l'abandon depuis après un incendie mineur en 1992. La Ville l'a acquis pour un demi-million de dollars en 1999.

Pas de condos

Avec ses membres bénévoles issus de la communauté de Notre-Dame-de-Grâce, des microbrasseries McAuslan, du Black Theater Workshop, de Geordie Productions et du Conservatoire de McGill, l'Empress y organise des activités culturelles et communautaires dans l'ancien salon de thé du rez-de-chaussée, rénové en 2005, en attendant la grande

transformation. Celle-ci prévoit un petit théâtre de 350 places, une plus petite salle de type boîte noire pour des productions plus expérimentales, un cabaret de 50 places en mezzanine et des studios, des bureaux et des salles de répétition.

«Ce qu'on veut éviter à tout prix, c'est que l'édifice soit converti en condos, utilisé à des fins non culturelles ou qu'il s'écroule comme le [théâtre] Séville», souligne M. Bennett. La prochaine assemblée générale des membres aura lieu au mois de septembre. Nous espérons arriver à une solution en travaillant avec les gouvernements et le privé. Mais à 11 millions, ce n'est pas facile...»

Le Devoir

L'OSM ouvrira sa saison avec un concert gratuit

L'Orchestre symphonique de Montréal (OSM) amoncera sa saison 2010-2011 avec un concert extérieur gratuit en hommage au courage du peuple haïtien, le 2 septembre.

Denis Bouchard assurera la mise en scène du spectacle, qui sera animé par Luck Mervil.

Le programme se partagera entre musiques du grand répertoire symphonique et œuvres contemporaines d'inspiration plus populaire. *Don Juan* de R. Strauss et *L'Oiseau de feu* de Stravinski côtoieront ainsi une pièce de Gershwin, *Summertime*, chantée par Marie-Josée Lord, ainsi que *Lollapalooza* de John Adams et *Mézanmi* de Luck Mervil.

L'Adagio de Barber est aussi au programme, avec une lectu-

re d'un texte rédigé par Dany Laferrière. Le Cirque Éloize ajoutera pour sa part une dimension visuelle à l'interprétation de *L'Oiseau de feu*.

Le maestro Kent Nagano a précisé, par communiqué, que le concert rendrait hommage «au courage et à la détermination du peuple haïtien, qui traverse une tragédie [qui l'a] profondément bouleversé».

Le spectacle sera présenté à 19h, au Parterre du Quartier des spectacles, devant le site de la future salle de l'OSM.

Durant le concert, le public pourra se procurer des bracelets souvenirs, au profit de Vilaj Vilaj des villages pour le monde, un organisme qui œuvre en Haïti.

La Presse canadienne

EN BREF

Carte blanche à Danny Lennon

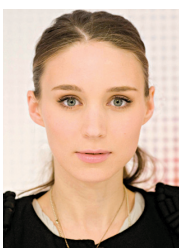
Le programmateur Danny Lennon, à la tête de Prends ça court!, recevra carte blanche au cinéma de l'ONF, rue Saint-Denis à Montréal, du 20 au 26 août pour présenter ses courts métrages coups de cœur. Au programme: *Mary Last Seen* de l'Américain Sean Durkin, *Dónde está Kim Basinger?* du Français Édouard Deluc, *Na Wewe* d'Ivan Goldschmidt, une production Belgique-Burundi, *Sinna Mann* de la Norvégienne Anita Killi. — *Le Devoir*

Stéphan Bureau animera *Génies en herbe: l'aventure*

Stéphan Bureau animera la nouvelle série *Génies en herbe: l'aventure* à compter du mois de janvier à Radio-Canada. L'émission racontera l'histoire de 16 adolescents qui partiront à la découverte d'eux-mêmes, d'autres jeunes et du pays. L'émission suivra pendant toute la saison quatre équipes de quatre jeunes représentant leur région, soit l'Ouest, l'Ontario, le Québec et l'Acadie. Les participants parcourront le pays et seront appelés à travailler ensemble pour surmonter différents défis. Ils iront aussi en studio pour des joutes interactives où ils mettront en valeur leurs connaissances générales, leur logique et leur mémoire. Stéphan Bureau a souligné, par communiqué, que l'émission permettra «d'accompagner des jeunes qui découvrent le pays d'un bout à l'autre tout en faisant preuve de débrouillardise, d'intelligence et de culture». — *La Presse canadienne*

Rooney Mara tiendra le rôle de Lisbeth Salander dans *Millénium*

Los Angeles — L'actrice Rooney Mara travaillera aux côtés de Daniel Craig dans la version hollywoodienne de *Millénium*,



Rooney Mara

de Stieg Larsson. Sony Pictures a annoncé hier que l'actrice tiendrait le rôle de Lisbeth Salander, une jeune femme à l'intelligence supérieure tourmentée par une enfance terrible, dans le film inspiré du premier livre de la trilogie de l'auteur suédois. Mara, âgée de 25 ans, jouera avec Craig, qui interprétera Mikael Blomkvist, un journaliste qui fera équipe avec Lisbeth pour résoudre une série de meurtres vieux de plusieurs décennies. Le film sera réalisé par David Fincher, qui a dirigé Mara dans *The Social Network*, un drame sur les fondateurs de Facebook qui prendra l'affiche le 1^{er} octobre. Le tournage du premier volet de *Millénium* s'amorcera le mois prochain, en Suède. Le film devrait prendre l'affiche le 21 décembre 2011. — *AP*

L'ÈRE DU JAZZ VUE PAR HERMAN LEONARD



HERMAN LEONARD

LE PHOTOGRAPHE AMÉRICAIN Herman Leonard, célèbre pour ses clichés en noir et blanc de géants du jazz tels que Billie Holiday, Duke Ellington, Charlie Parker, Louis Armstrong, Miles Davis et Ella Fitzgerald (notre photo), s'est éteint à l'âge de 87 ans. Le photographe, qui s'était installé à Los Angeles après l'inondation de sa maison à La Nouvelle-Orléans lors de l'ouragan Katrina, est décédé samedi au Centre médical Cedars-Sinai, a précisé la porte-parole de sa famille, Geraldine Baum, sur son site Web. La cause de sa mort n'a pas été communiquée. Leonard était considéré comme l'un des grands photographes de la scène jazz du milieu du XX^e siècle. Il avait commencé à la fin des années 1940 et a livré une riche chronique d'une ère musicale au travers de photos prises à New York, Paris et Londres jusque dans les années 1960. L'an dernier, Leonard avait été le photographe du Festival de jazz de Montréal, immortalisant des légendes comme Tony Bennett et Dave Brubeck.

Deux députés écrivent au CRTC pour appuyer la transaction Cogeco-Corus

LIA LÉVESQUE

Deux députés de l'Assemblée nationale, un libéral et une péquiste, demandent au CRTC d'approuver telle quelle la demande de Cogeco d'acquiescer les stations de radio de Corus-Québec.

Le député libéral Jean-Paul Diamond et Noëlla Champagne, du Parti québécois, se portent ainsi à la défense de la station de radio CHLN dans leur région.

Le député de Maskinongé et la députée de Champlain ont écrit une lettre au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) pour l'inviter à appuyer «telle que déposée» la demande de Cogeco.

«Il importe que le CRTC comprenne que la survie de CHLN est de prime importance pour la région, importance d'une radio locale axée sur les gens et les événements d'ici, tribune pour débattre et approfondir les enjeux politiques, économiques et sociaux de la région. Présentement, cet espace fait cruellement défaut», écrit la députée péquiste de Champlain.

«La présente transaction, si elle est approuvée dans sa globalité, permettra de rétablir un équilibre concurrentiel nécessaire dans le secteur de la radio commerciale de langue française au Québec, tout en assurant la pérennité de certaines stations telles que CHLN-FM Trois-Rivières», renchérit le député libéral de Maskinongé.

Cogeco veut se porter acquiesceur de 11 stations

de radio de Corus au Québec, une transaction d'environ 80 millions.

Toutefois, afin de respecter les règles du CRTC limitant le nombre de stations de radio d'une même langue qu'une entreprise peut posséder dans un même marché, Cogeco propose de se départir de deux stations à Québec et de convertir une station de Sherbrooke en station réémettrice. Pour le marché de Montréal, Cogeco sollicite une exception à la règle, puisqu'elle veut y garder trois stations FM et une AM.

Certaines des stations de radio que Cogeco désire acquiescer sont déficitaires, et Cogeco indique, dans son mémoire, que son plan d'ensemble permettrait justement d'assurer leur survie grâce au réseau qu'elle souhaite constituer.

«La majorité des stations acquiescées, soit 6 sur 11, sont actuellement déficitaires au niveau du BAIA [bénéfice avant impôts et amortissement] et, dans certains cas, le sont depuis plus de trois ans. Sans l'intervention rapide et opportune de Cogeco, la viabilité de plusieurs d'entre elles, notamment celle des stations régionales de Sherbrooke, Trois-Rivières et Gatineau, est à risque, avec les conséquences qui pourraient en résulter pour leurs auditeurs et les communautés desservies dans ces régions», écrivait Cogeco dans son mémoire.

Les audiences du CRTC se tiendront à compter du 28 septembre.

La Presse canadienne

Les 13^{es} RIDM en hommage à Marcel Simard

Les 13^{es} Rencontres internationales du documentaire de Montréal (RIDM), qui se dérouleront du 10 au 21 novembre, seront dédiées au regretté cinéaste Marcel Simard. Le festival présentera quelques-unes de ses œuvres marquantes, en soulignant son engagement social et artistique. Michel Chartrand, autre grand disparu, sera également honoré à travers une sélection de films sur les luttes et sur les engagements de sa vie.

En première mondiale, les RIDM présenteront *Chercher le courant* de Nicolas Boisclair et Alexis de Gheldere, avec regard

sur la rivière Romane avant le début du chantier hydroélectrique de 2008 et commentaires de Roy Dupuis. *Space Tourists*, de Christian Frei, primé à Sundance, dresse le portrait du déclin du programme aérospatial soviétique. Au nombre des œuvres attendues: *Grace, Milly, Lucy... des fillettes soldates* de Raymonde Provencher, sur le destin de jeunes femmes ougandaises enrôlées enfants par les rebelles. *Giran (Voisins)* de Tahani Rached nous entraîne dans le quartier de Garden City, près du Caire.

Le Devoir

www.cinemaduparc.com

«UN «MÉGA» FILM D'AUTEUR.»

LEONARDO DICAPRIO

INCEPTION

version originale anglaise avec sous-titres français

CÉLÉBRATION CENTENAIRE KUROSAWA 25 FILMS À VOIR ABSOLUMENT

LE CINÉMA DES FEMMES D'ARGENTINE

DÈS LE 20 AOÛT: LEBANON (avec STF) Métro Place des arts

LION D'OR À VENISE 2009 Autibus 80/129

CINÉMA DU PARC 3575 Du Parc 514-281-1900

STATIONNEMENT 3 HEURES: 2\$